Psa

Chapter 48

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1	שִׁ֥יר	מִזְמ֗וֹר	לִבְנֵי־	קֹֽרַח׃	גָּ֘ד֤וֹל	יְהוָ֣ה	וּמְהֻלָּ֣ל	מְאֹ֑ד	בְּעִ֥יר	אֱ֝לֹהֵ֗ינוּ	הַר־	קָדְשֽׁוֹ׃
	गीत	भजन	कोरहका-छोराहरूको	लागि	महान्	परमप्रभु	र-अत्यन्त-स्तुत्य	हुनुहुन्छ	शहरमा	हाम्रा-परमेश्वरको	पर्वत	पवित्रताको
		H4210		H7141		H3068		H3966		H0430	H2022	H6944

परमप्रभु महान् हुनुहुन्छ। उहाँको पवित्र पर्वतमा, मानिसहरूले हाम्रो परमेश्वरको शहरमा अधिक प्रशंसा गर्दछन्।

2	יְפֵ֥ה	נוֹף֮	מְשׂ֪וֹשׂ	כָּל־	הָ֫אָ֥רֶץ	הַר־	צִ֭יּוֹן	יַרְכְּתֵ֣י	צָפ֑וֹן	קִ֝רְיַ֗ת	מֶ֣לֶךְ	רָֽב׃
	रमणीय	शिखर	आनन्द	सारा	पृथ्वीको	पर्वत	सियोन	छेउहरू	उत्तरको	नगर	राजाको	महान्
	H3303	H5131	H4885	H3605	H0776	H2022	H6726	H3411	H6828	H7151	H4428	

परमेश्वरको पवित्र शहर यस्तो आनन्दमय उचाइमा छ! यसले पृथ्वीभरिका मानिसहरूलाई आनन्द दिन्छ! सियोन पर्वत परमेश्वरको साँचो पर्वत + 48:2 परमेश्वरको साँचो पर्वत अर्थत "सापोनको चुचुरा" हो। कनानीहरूका कथाहरूमा, पर्वत सापोन जहाँ देवताहरू बस्दथे। हो, यो महान् राजाको शहर हो।

3	אֱלֹהִ֥ים	בְּאַרְמְנוֹתֶ֗יהָ	נוֹדַ֥ע	לְמִשְׂגָּֽב׃
	परमेश्वर	त्यसका-महलहरूमा	चिनिनुहुन्छ	किल्लाको-रूपमा
	H0430	H0759	H3045	

त्यस शहरको राजमहलमा, परमेश्वरलाई किल्ला भनिन्छ।

4	כִּֽי־	הִנֵּ֣ה	הַ֭מְּלָכִים	נֽוֹעֲד֑וּ	עָבְר֥וּ	יַחְדָּֽו׃
	किनभने	हेर	राजाहरू	भेला-भए	पार-भए	सँगै
		H2009	H4428	H3259		

एक समय, केही राजाहरू आपस्तमा भेट गरे। तिनीहरूले यस शहरमाथि आक्रमण गर्ने योजना गरे। तिनीहरू सबैले यस शहरतर्फ कदम बढाए।

5	הֵ֣מָּה	רָ֭אוּ	כֵּ֣ן	תָּמָ֑הוּ	נִבְהֲל֥וּ	נֶחְפָּֽזוּ׃
	उनीहरूले	देखे	त्यस्तै	चकित-भए	भयभीत-भए	हतार-भए
	H1992	H7200		H8539	H0926	H2648

तर त्यसपछि ती राजाहरू यो शहर देखेर छक्क परे। तिनीहरू सबै भयग्रस्त भए अनि लम्पट परे!

6	רְ֭עָדָה	אֲחָזָ֣תַם	שָׁ֑ם	חִ֝֗יל	כַּיּוֹלֵֽדָה׃
	कम्पनले	समात्यो	त्यहाँ	पीडा	प्रसूति-वेदनाजस्तै
		H0270	H8033		H3205

डरले ती राजाहरूलाई कस्सेर समात्यो। ती राजाहरू डरले कामे।

7	בְּר֖וּחַ	קָדִ֑ים	תְּ֝שַׁבֵּ֗ר	אֳנִיּ֥וֹת	תַּרְשִֽׁישׁ׃
	पूर्वी-हावाले	पूर्वको	चुर्नुहुन्छ	जहाजहरू	तर्शीशका
	H7307	H6921	H7665	H0591	H8659

हे परमेश्वर तपाईंले शक्तिशाली पूर्वेली बतास चलाउनु भयो अनि तिनीहरूका ठूल-ठूला जहाजहरू सबै भताभुङ्ग पारिदिनु भयो।

8

כַּאֲשֶׁר	जसरी	
שָׁמַעְנוּ׀	सुन्यौं	H8085
כֵּן	त्यसरी	
רָאִינוּ	देख्यौं	H7200
בְּעִיר־	शहरमा	
יְהוָה	परमप्रभु	H3068
צְבָאוֹת	सेनाहरूका	
בְּעִיר	शहरमा	
אֱלֹהֵינוּ	हाम्रा-परमेश्वरको	H0430
אֱלֹהִים	परमेश्वरले	H0430
יְכוֹנְנֶהָ	स्थापना-गर्नुभएको-छ	
עַד־	सदा	H5704
עוֹלָם	अनन्तसम्म	H5769
סֶלָה׃	सेलाह	H5542

हो, हामीले तपाईंको महान् शक्तिका कथाहरू सुनेका छौं। तर यसलाई हामीले हाम्रो परमेश्वरको शहरमा पनि देख्यौं, सर्वशक्तिमान् परमेश्वरको शहरलाई उहाँले अनन्त सम्मको लागि बलियो बनाउनु भयो!

9

דִּמִּינוּ	ध्यान-गर्यौं	H1819
אֱלֹהִים	हे-परमेश्वर	H0430
חַסְדֶּךָ	तपाईंको-कृपा	
בְּקֶרֶב	बीचमा	H7130
הֵיכָלֶךָ׃	तपाईंको-मन्दिरको	H1964

हे परमेश्वर, तपाईंको मन्दिरमा तपाईंको प्रेमपूर्ण अनुग्रहलाई हामी सतर्क भएर सोच्दछौं।

10

כְּשִׁמְךָ	तपाईंको-नामजस्तै	H8034
אֱלֹהִים	हे-परमेश्वर	H0430
כֵּן	त्यसरी	
תְּהִלָּתְךָ	तपाईंको-स्तुति	H8416
עַל־	माथि	
קַצְוֵי־	छेउहरूसम्म	H7099
אֶרֶץ	पृथ्वीको	H0776
צֶדֶק	धार्मिकताले	H6664
מָלְאָה	भरिएको-छ	H4390
יְמִינֶךָ׃	तपाईंको-दाहिने-हात	H3225

हे परमेश्वर, तपाईं प्रख्यात हुनुहुन्छ, मानिसहरूले तपाईंलाई पृथ्वीभरि प्रशंसा गर्दछन्। तपाईं कति धार्मिक हुनुहुन्छ भनेर सबैलाई थाहा छ।

11

יִשְׂמַח׀	आनन्दित-होस्	H8055
הַר־	पर्वत	H2022
צִיּוֹן	सियोन	H6726
תָּגֵלְנָה	रमाउन्	H1523
בְּנוֹת	छोरीहरू	H1323
יְהוּדָה	यहूदाका	H3063
לְמַעַן	कारणले	H4616
מִשְׁפָּטֶיךָ׃	तपाईंका-न्यायहरूको	H4941

हे परमेश्वर! सियोन पर्वत खुशी हुन्छ। यहूदाका शहरहरू तपाईंको सही निर्णयले गर्दा रमाउँदछन्।

12

סֹבּוּ	घेरा-लगाओ	H5437
צִיּוֹן	सियोनलाई	H6726
וְהַקִּיפוּהָ	र-परिक्रमा-गर	
סִפְרוּ	गन्ती-गर	
מִגְדָּלֶיהָ׃	त्यसका-धरहराहरू	H4026

सियोनको चारैतर्फ हिंड्। शहरमा हेर। त्यहाँका अग्ला महलहरू गन।

13

שִׁיתוּ	ध्यान-देओ	H7896
לִבְּכֶם׀	तिम्रो-हृदयले	
לְחֵילָה	त्यसका-परखालहरूमा	H2430
פַּסְּגוּ	हेर-गर	H6448
אַרְמְנוֹתֶיהָ	त्यसका-महलहरू	H0759
לְמַעַן	ताकि	H4616
תְּסַפְּרוּ	वर्णन-गर्न-सकोस्	
לְדוֹר	आउँदो-पुस्तालाई	H1755
אַחֲרוֹן׃	पछिल्लो	H0314

अग्ला पर्खालहरू हेर, सियोनका राजमलहरूको प्रशंसा गर। तब तिमीले आफ्ना भावी सन्तानहरूलाई यसको विषयमा भन्न सक्नेछौ।

14

כִּי	किनभने	
זֶה׀	यो	H2088
אֱלֹהִים	परमेश्वर	H0430
אֱלֹהֵינוּ	हाम्रा-परमेश्वर-हुनुहुन्छ	H0430
עוֹלָם	सदासर्वदा	H5769
וָעֶד	र-अनन्तसम्म	H5703
הוּא	उहाँले	H1931
יְנַהֲגֵנוּ	हाम्रो-अगुवाई-गर्नुहुनेछ	
עַל־	मृत्युभन्दा	
מוּת׃	पर	H4192

यी परमेश्वर सदा-सर्वदाका लागि हाम्रा परमेश्वर हुनुहुन्छ। उहाँले हामीलाई सधैं पथ-प्रदर्शन गर्नु हुनेछ।